

Je m'appelle
Aujourd'hui c'est

Les vols Paris-Téhéran

<https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner/societe/les-vols-paris-teheran/1>

DIRECTIONS :

1. Traduisez les mots de vocabulaire en anglais.
2. Ecoutez cet extrait.
3. La deuxième fois que vous l'écoutez, complétez la transcription.
4. Écoutez l'extrait autant de fois dont vous avez besoin pour comprendre le message.
5. Finalement, complétez les autres activités.

LEXIQUE :

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. les liaisons | 5. volontariat |
| 2. un foulard | 6. un dispositif |
| 3. un syndicat | 7. desservir |
| 4. un consigne | |

TRANSCRIPTION :

Extrait du *Journal en français facile* du 04/04/2016

Zéphyrin Kouadio :

Et puis dans l'actualité également, Pierre : un trouvé chez Air France concernant les liaisons aériennes entre Paris et Téhéran.

Pierre Pillet :

La compagnie que les hôtesses et les pilotes femmes qui travaillent sur cette ligne reliant les capitales françaises et iraniennes devaient, comme toujours, respecter la loi du pays.

Ça veut dire qu'en Iran, elles doivent porter un pantalon, une grande veste et un foulard pour couvrir leurs cheveux 'elles sortent de l'avion.

Cette demande de la direction a provoqué la colère des syndicats. Une solution a été trouvée :
..... , Clémence Denavit ?

Clémence Denavit :

Contourner l'obstacle, c'est la stratégie adoptée par Air France. La compagnie a décidé non pas d'oublier ses consignes mais de travailler sur la base du concernant Téhéran.

Un dispositif d'exception va être mis en place. Toute femme affectée sur le vol Paris-Téhéran qui de porter le voile à la sortie de l'avion sera réaffectée sur une autre destination.

Le directeur des ressources humaines de la compagnie a trouvé cet accord dans l'après-midi après une réunion avec les

Chez Air France, les personnels navigants ne choisissent pas leurs destinations. L'accord trouvé donc aux femmes concernées de ne pas avoir à refuser leur mission et n'aura donc pas d'incidence sur leur salaire ou leur dossier professionnel.

Le volontariat, une procédure qu'Air France connaît bien. En effet, les hôtesses et pilotes dire s'ils étaient volontaires ou non pour travailler sur la ligne desservant Conakry en Guinée lors de la vague d'épidémie d'Ebola en Afrique de l'ouest, ou Tokyo après la catastrophe de Fukushima.

Les entre Paris et Téhéran doivent reprendre le 17 avril prochain. Elles ont été suspendues pendant huit ans, après l'adoption de sanctions internationales contre l'Iran.

Pierre Pillet :
Clémence Denavit.

LEXIQUE PERSONNEL :

Quels autres mots avez-vous eu besoin de rechercher pour bien comprendre ? Faites une liste du mot français avec sa traduction anglaise. [NB : il ne faut pas en avoir six].

français		anglais
1. -
2. -
3. -
4. -
5. -
6. -

QUESTIONS de COMPRÉHENSION

1. De quelle compagnie aérienne parle-t-on ?
 - a. d'Air France
 - b. d'Iran Air

2. Qui est concerné par cette nouvelle ?
 - a. tous les membres de l'équipage
 - b. les hôtesse de l'air et les pilotes femmes

3. Selon Air France, à la sortie de l'avion, le personnel doit respecter :
 - a. La loi du pays de départ
 - b. La loi du pays d'arrivée

4. Quels vêtements doit porter le personnel aérien français en Iran ?
 - a. Un pantalon
 - b. Une robe longue
 - c. Une grande veste
 - d. Un foulard
 - e. Des gants

5. Qui n'a pas apprécié ces consignes ?
 - a. Les pilotes
 - b. Les syndicats

6. Quelle stratégie a adopté la compagnie aérienne ?
 - a. oublier ses consignes
 - b. contourner l'obstacle
 - c. proposer une base de volontariat

7. Par exemple, si une hôtesse ou une pilote refuse le port du voile :
 - a. elle ne pourra plus voler avec la compagnie
 - b. elle sera placée sur un autre trajet

8. Cet accord a été passé entre :
 - a. Air France et les syndicats
 - b. Air France et Iran Air

9. En général, Air France :
 - a. laisse le choix de la destination à l'équipage.
 - b. impose la destination à l'équipage.

